

A2.30.1 La Divina Commedia

La Divine Comédie



La **Divina Commedia** è un grande **poema** di Dante: prima si chiamava solo "commedia" e poi Boccaccio aggiunse l'aggettivo "divina". La storia comincia all'inferno e finisce in paradiso, quindi comincia male e finisce bene. Dante fa un viaggio in tre regni e incontra diverse guide. Lo **scopo** è lasciare i peccati e arrivare alla salvezza. In biblioteca *vorrei* prendere un libro con una spiegazione semplice della **trama**.



*La **Divine Comédie** est un grand **poème** de Dante : au début, elle s'appelait seulement « comédie » puis Boccace a ajouté l'adjectif « divine ». L'histoire commence en enfer et finit au paradis, donc elle commence mal et finit bien. Dante fait un voyage dans trois royaumes et rencontre différents guides. Le **but** est d'abandonner les péchés et d'arriver au salut. À la bibliothèque, j'aimerais prendre un livre avec une explication simple de l'intrigue.* /vp>

1. Perché l'opera si chiama "commedia"?
 - a. Perché è stata scritta da Boccaccio
 - b. Perché parla solo di persone felici
 - c. Perché inizia male e finisce bene
 - d. Perché è una raccolta di poesie brevi
2. Quali sono i tre regni del viaggio di Dante?
 - a. Mare, montagna e deserto
 - b. Inferno, purgatorio e paradiso
 - c. Roma, Firenze e Venezia
 - d. Inferno, limbo e terra

1-c 2-b

2. Lisez le dialogue et répondez aux questions.

Michael è uno studente straniero e va in biblioteca per prendere la Divina Commedia per una ricerca

Michael est un étudiant étranger et va à la bibliothèque pour emprunter la Divine Comédie pour une recherche

- Michael:** Buongiorno, vorrei prendere in prestito un libro per una ricerca per le lezioni di italiano. *(Bonjour, je voudrais emprunter un livre pour une recherche pour les cours d'italien.)*
- La bibliotecaria:** Certo. Quale libro stai cercando? *(Bien sûr. Quel livre cherches-tu ?)*
- Michael:** Sto cercando la Divina Commedia. *(Je cherche la Divine Comédie.)*
- La bibliotecaria:** Va bene. La Divina Commedia si trova nello scaffale della letteratura italiana. *(D'accord. La Divine Comédie se trouve dans le rayon de littérature italienne.)*
- Michael:** Grazie mille! Mi può dire di cosa parla? *(Merci beaucoup ! Pouvez-vous me dire de quoi ça parle ?)*
- La bibliotecaria:** Certo. È un classico di Dante Alighieri: racconta il suo viaggio nell'aldilà e parla dei peccati e della salvezza. *(Bien sûr. C'est un classique de Dante Alighieri : il raconte son voyage dans l'au-delà et parle des péchés et du salut.)*
- Michael:** Wow, mi può dire qualcosa in più? *(Wow, pouvez-vous m'en dire un peu plus ?)*

- La bibliotecaria:** È divisa in tre parti: Inferno, Purgatorio e Paradiso. *(Elle est divisée en trois parties : Enfer, Purgatoire et Paradis.)*
- Michael:** Va bene. Devo fare una ricerca sull'Inferno: posso prenderlo separato dagli altri? *(D'accord. Je dois faire une recherche sur l'Enfer : puis-je l'emprunter séparément des autres ?)*
- La bibliotecaria:** Sì, certo. Ricordati che il prestito dura un mese. Se ti serve per più tempo, puoi scriverci una mail per rinnovarlo. *(Oui, bien sûr. Souviens-toi que le prêt dure un mois. Si tu en as besoin plus longtemps, tu peux nous écrire un e-mail pour le renouveler.)*
- Michael:** Perfetto, grazie mille allora! *(Parfait, merci beaucoup alors !)*

1. Che cosa vuole fare Michael in biblioteca? *(Que veut faire Michael à la bibliothèque ?)*
- a. Vuole leggere una rivista perché è noiosa la lezione. b. Vuole restituire un dizionario in ritardo.
- c. Vuole comprare un romanzo in libreria. d. Vuole prendere in prestito la Divina Commedia per una ricerca.
2. Cosa dice la bibliotecaria sul prestito del libro? *(Que dit la bibliothécaire au sujet du prêt du livre ?)*
- a. Bisogna comprare il libro se lo si vuole più di una settimana. b. Il prestito è gratuito solo il primo giorno.
- c. Il prestito dura un mese e si può rinnovare via mail. d. Non è possibile prendere separati i libri della Divina Commedia.

1-d 2-c